

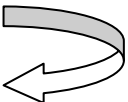
به نام خدا / اداره کل آموزش و پرورش خراسان جنوبی / مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بیرجند / کارشناسی سنجش و ارزشیابی تحصیلی
 نام و نام خانوادگی: دبیرستان شیخ هادوی بیرجند (دوره اول) سال تحصیلی ۹۵-۹۴ نوبت دوم پایه هشتم
 نام امتحان: عربی شماره کلاس: تاریخ امتحان ۹۵ / ۳ / ۵ مدت امتحان ۵۰ دقیقه
 قرائت: عدد: حروف: ساعت شروع: ۹ صبح
 کتبی: عدد: حروف: تاریخ تصحیح: ۳ / ۹۵ طراح سوال: گروه عربی دبیرستان
 جمع: عدد: حروف: امضا: تعداد سوال ها: ۱۵ سوال ۳ صفحه

شماره:



با تن پرورگ دانش بدست نمے آید. حضرت علی (ع)

(مهارت ترجمه)

۴/۵	۱	<p>جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) أَلْغَزَالُ مَا يَنْسَتُ . ۰/۵</p> <p>ب) نَحْنُ قَادِرُونَ عَلَى قِرَاءَةِ النُّصُوصِ . ۰/۷۵</p> <p>ج) سَتَغْرُقُ , عَلِيكَ بِالرَّجُوعِ . ۰/۷۵</p> <p>د) ذَهَبْتُ لِشِرَاءِ خَاتَمِ ذَهَبِي . ۰/۷۵</p> <p>هـ) يَجْلِبُونَ الْمَاءَ وَيَلْعَبُونَ . ۰/۷۵</p> <p>و) فِي مَحَافِظَةِ خُرَاسَانَ الرِّضْوِيَّةِ أَزْهَارٌ وَ عِيُونٌ وَ شَلَالَاتٌ جَمِيلَةٌ . ۱</p>
۲	۲	<p>آیه و حکمت زیر را ترجمه کنید.</p> <p>الف) لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنَ اللَّهِ . ۱</p> <p>ب) الْعِلْمُ يَجْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ ۱</p>
۰/۵	۳	<p>ترجمه ی صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>عِنْدَمَا يَعْتَمِدُ الْإِنْسَانُ عَلَى غَيْرِهِ لَا يَفْعَلُ شَيْئًا مُهِمًّا.</p> <p>الف) انسان هنگامی که بر دیگری اعتماد می کند که خود نتواند کار مهمی را انجام دهد . <input type="checkbox"/></p> <p>ب) وقتی که انسان بر غیر خود (دیگری) اعتماد می کند چیز مهمی را انجام نمی دهد . <input type="checkbox"/></p> <p>أَلِكَلَامِ كَالدَّوَاءِ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ .</p> <p>الف) سخن مانند داروست . اندکش سود می رساند و بسیارش کُشنده است . <input type="checkbox"/></p> <p>ب) سخن مانند درمان است . اندک آن سریع شفا می دهد و بسیار آن می کشد . <input type="checkbox"/></p>



*** (مهارت واژه شناسی) ***

۰/۵	<p align="center">نام هر تصویر را به عربی کنار آن بنویسید. (چهار کلمه اضافی است.) (منشفة - اثنان - وَصْفَة - فَرخ - آسنان - فَضَّة)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>()</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>()</p> </div> </div>	۴
۰/۵	<p align="center">کلمه های مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید (سه کلمه اضافی است.) (بَيْع - فَرَح - آتَى - حَزَن - كَذَب - جَاء - غَالِيَة)</p> <p align="center">مترادف = متضاد ≠</p>	۵
۰/۵	<p align="center">کلمه های مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. تَخْرُجُ عُصْفُورَةٌ مِنَ الْعُشِّ أَشْعُرُ بِالْصُّدَاعِ لِأَنَّ عِنْدِي صَغَطُ الدَّمِّ</p>	۶
۰/۵	<p align="center">کدام کلمه با بقیه ناهماهنگ است ؟</p> <p>الف - سَمَكَةٌ □ سَاحَةٌ □ شَارِعٌ □ طَرِيقٌ □ ب - تَفَاحٌ □ رُمانٌ □ تَمَرٌ □ سَحَابٌ □</p>	۷
* (مهارت شناخت و کاربرد قواعد) *		
۰/۵	<p align="center">در جمله های زیر فعل های ماضی و مضارع را مشخص کنید. (با دقت در جای خودش بنویسید) الف) أَطَلَبُ مِنْكَ حَمَلَ هَذِهِ الْحَقِيْبَةِ إِلَى الْقَرْيَةِ. ب) فَصَعِدَتِ الْعَزَالَةُ الْجَبَلَ الْمُرْتَفِعَ. فعل ماضی فعل مضارع</p>	۸
۱/۵	<p align="center">گزینه ی مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف - أَأَنْتَالباب قَبْلَ دَقِيقَتَيْنِ؟ ب - أَنَا سَوْفَإِلَى بِلَادِي فِي الْإِسْبُوعِ الْقَادِمِ . ج - الْعَاقِلُإِلَى الْيَمِينِ وَ الْيَسَارِ ثُمَّ يَعْبُرُ الشَّارِعَ . د - أَأَنْتُمْمَلَابِسِكُمْ أَمْسَ ؟ هـ - هَلْ تَعْرِفِينَ هَذَا الْمُجَاهِدَ؟ نَعَمْ و) الطَّلَابُ سَ.....إِلَى الصُّفُوفِ غَدًا.</p> <p> <input type="checkbox"/> تَطَرَّقُ <input type="checkbox"/> طَرَقَتْ <input type="checkbox"/> رَجَعْتُ <input type="checkbox"/> أَرَجَعُ <input type="checkbox"/> يَنْظُرُ <input type="checkbox"/> نَنْظُرُ <input type="checkbox"/> تَغْسِلِينَ <input type="checkbox"/> غَسَلْتُمْ <input type="checkbox"/> أَعْرِفُهُ <input type="checkbox"/> نَعْرِفُهُ <input type="checkbox"/> رَجَعْنَا <input type="checkbox"/> يَرْجِعُونَ </p>	۹

*** (مهارت درک و فهم) ***

۱	هر توضیح را به کلمه ی مربوط به آن وصل کنید. (یک کلمه اضافی است.)	۱۰
	<input type="checkbox"/> کتابٌ یشرحُ معانی الکلمات <input type="checkbox"/> طعامٌ ناکلهُ فی الصّباح <input type="checkbox"/> مکانٌ لفحصِ المرّضی <input type="checkbox"/> قَطراتٌ جاریةٌ من العینین <input type="checkbox"/> المُستوصف <input type="checkbox"/> الدُموع <input type="checkbox"/> زمیل <input type="checkbox"/> الفطور <input type="checkbox"/> المُعجم	
۱	<p>(درک مطلب) با توجه به متن به سوال های زیر پاسخ دهید.</p> <p>طالباتُ المدرسة مسروراتٌ لأنّهنّ سوف یدهنّ لسفرةِ العلیمة من بیرجند الی مشهد. المديرةُ: سَنذهبُ الی سفرةِ العلیمة یومَ السَّبْتِ فی الأُسبوعِ القادم. الطالباتُ یسالنّ المديرةُ: کَم یوما نَبقی؟ المديرةُ: ثلاثةَ ايام. متى نرجعُ؟ المديرةُ: صَباح یومِ الثلاثاء فی الساعَة السابعة. بِم نذهبُ الی هناک؟ المديرةُ: بالحافلة. آین نَبقی للاستراحة؟ المديرةُ: فی الفُنْدُقِ المَدینة.</p> <p>الف) متى تذهب الطالباتُ الی السفارة؟ ج) بِم یدهنّ الطالباتُ الی السفارة؟ ب) کَم یوماً هذه السَّفرة؟ د) الی آین تذهب الطالباتُ؟</p>	۱۱
۱	<p>درستی (√) یا نادرستی (×) هر جمله را براساس واقعیت معلوم کنید.</p> <p>الف) أكثرُ خطایا ابن آدم فی لسانه. () ب) للفائزِ الثانی جائزةٌ دَهبيّة. () ج) الیومُ الثالث فی الأُسبوعِ یومِ الثلاثاء. () د) الشرطی مهنته حفظ الأمن فی البلاد. ()</p>	۱۲
* (مهارت مکالمه) *		
۱	<p>به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید.</p>  <p>ب) آین تَعَلبُ کُرّة القَدَم؟</p>  <p>الف) لماذا تَذهبُ الی الکربلا؟</p>	۱۳
۳	روخوانی و روان خوانی متون عربی	۱۴
۲	مکالمه عربی	۱۵
دانش آموز خوب سوال ها به پایان رسید اکنون یک بار دیگر سوال ها را بخوانید و پاسخ خود را بررسی کنید.		

وَإِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ

